



קישורים - אחר	קישורים - הקראות	קישורים - סיפורים	כותרת אנגלית	תרגום	כותרת עברית
http://www.imdb.com/title/tt1671357/	http://www.youtube.com/watch?v=bHLSCyiq60c	http://www.literaturecollection.com/a/o_henry/24/	Tobin's Palm	"כתבי או. הנרי – ארבעה מיליונים, סיפורים", "מבחר סיפורי או. הנרי"	כף ידו של טובין
		http://www.gutenberg.org/files/2776/2776-h/2776-h.htm#1			
	http://www.youtube.com/watch?v=nllUarIXgOg	http://etc.usf.edu/lit2go/131/the-four-million/2385/tobins-palm/			
http://en.wikipedia.org/wiki/The_Gift_of_the_Magi	http://www.youtube.com/watch?v=hf0gM-fSqqc	http://www.online-literature.com/donne/1014/	The Gift of the Magi	"אחרי עשרים שנה" / "כתבי או. הנרי – ארבעה מיליונים, סיפורים"	מתנת המגים / מתנת חכמי קדם
	http://www.youtube.com/watch?v=BNdzdJR7gps	http://www.auburn.edu/~vestmon/Gift_of_the_Magi.html			
http://www.youtube.com/watch?v=SNDaUS_8-sA	http://www.youtube.com/watch?v=QTc3MMM0sBw	http://www.loudlit.org/audio/magi/pages/01_01_magi.htm			
http://www.gutenberg.org/files/2776/2776-h/2776-h.htm#2					
http://www.auburn.edu/~vestmon/Gift_of_the_Magi.html					

	http://www.youtube.com/watch?v=EVOpvnS5HLs	http://etc.usf.edu/lit2go/131/the-four-million/2389/a-cosmopolite-in-a-cafe/	A Cosmopolite In A Café	"כתבי או. הנרי – ארבעה מיליונים, סיפורים"	קוסמופוליט בבית קפה
	http://www.youtube.com/watch?v=Q9aE09luNgE	http://www.gutenberg.org/files/2776/2776-h/2776-h.htm#3			
	http://www.youtube.com/watch?v=hMm3F85Adl8	http://www.gutenberg.org/files/2776/2776-h/2776-h.htm#4	Between Rounds	"כתבי או. הנרי – ארבעה מיליונים, סיפורים" / "אחרי עשרים שנה"	בין הסיבובים / בין סיבוב לסיבוב
	http://www.youtube.com/watch?v=adL2xyzqgQ	http://etc.usf.edu/lit2go/131/the-four-million/2391/between-rounds/			
	http://www.literaturecollection.com/a/o_henry/27/	http://www.literaturecollection.com/a/o_henry/28/	The Skylight Room	"כתבי או. הנרי – ארבעה מיליונים, סיפורים"	חדר העלייה
	http://prostopleer.com/#/tracks/49945589Wmo	http://www.gutenberg.org/files/2776/2776-h/2776-h.htm#5			
	http://www.imdb.com/title/tt0330878/	http://etc.usf.edu/lit2go/131/the-four-million/2396/the-skylight-room/			
	http://www.cbc.ca/archives/discover/programs/frontporch-al/a-service-of-love.html	http://www.literaturecollection.com/a/o_henry/29/	A Service of Love	"החיים זה לא מה שאתה חושב" / "כתבי או. הנרי – ארבעה מיליונים, סיפורים"	קורבן האהבה / שירות האהבה
	http://www.youtube.com/watch?v=ilyybhaNoyk	http://www.gutenberg.org/files/2776/2776-h/2776-h.htm#6			
	http://etc.usf.edu/lit2go/131/the-four-million/2397/a-service-of-love/	http://etc.usf.edu/lit2go/131/the-four-million/2397/a-service-of-love/			
	http://www.imdb.com/title/tt0330164/	http://www.youtube.com/watch?v=hQ5u6UjNejA	The Coming - out of Maggie	"כתבי או. הנרי – ארבעה מיליונים, סיפורים"	יציאתה של מגי
	http://www.gutenberg.org/files/2776/2776-h/2776-h.htm#7	http://etc.usf.edu/lit2go/131/the-four-million/2399/the-coming-out-of-maggie/			
	http://www.annienewham.co.uk/an/maggi	http://www.literaturecollection.com/a/o_henry/30/			
	http://www.youtube.com/watch?v=hQ5u6UjNejA	http://etc.usf.edu/lit2go/131/the-four-million/2399/the-coming-out-of-maggie/			
	http://www.imdb.com/title/tt0663853/	http://www.youtube.com/watch?v=ZG1KPPx617M			

	http://www.youtube.com/watch?v=ZG1KPPx617M	http://www.literaturecollection.com/a/o_henry/31/ http://www.gutenberg.org/files/2776/2776-h/2776-h.htm#8 http://etc.usf.edu/lit2go/131/the-four-million/2400/man-about-town/	Man About Town	"כתבי או. הנרי – ארבעה מיליונים, סיפורים"	איש הכרך
http://en.wikipedia.org/wiki/The_Cop_and_the_Anthem http://www.youtube.com/watch?v=temSJCZwUIU	http://www.youtube.com/watch?v=6RySpVYVFAM	http://www.classicreader.com/book/1757/1/ http://www.literaturecollection.com/a/o_henry/32/ http://www.gutenberg.org/files/2776/2776-h/2776-h.htm#9 http://he.scribd.com/doc/7683652/The-Cop-and-the-Anthem-by-o-Henry	The Cop and the Anthem	"אחרי עשרים שנה", "החיים זה לא מה שאתה חושב", "כתבי או. הנרי – ארבעה מיליונים, סיפורים" / "מבחר סיפורי או. הנרי"	השוטר וההמנון / השוטר והאנתימה
http://www.anniemewham.co.uk/an/adjustment.htm	http://www.youtube.com/watch?v=aWY-_n0CU0Y	http://www.literaturecollection.com/a/o_henry/33/ http://www.gutenberg.org/files/2776/2776-h/2776-h.htm#10 http://etc.usf.edu/lit2go/131/the-four-million/2402/an-adjustment-of-nature/ http://www.classicreader.com/book/1756/1/	An Adjustment of Nature	"כתבי או. הנרי – ארבעה מיליונים, סיפורים"	סיגול הטבע
	http://www.youtube.com/watch?v=W3AQlogUXK0	http://www.classicreader.com/book/1755/1/ http://www.gutenberg.org/files/2776/2776-h/2776-h.htm#11 http://etc.usf.edu/lit2go/131/the-four-million/2403/memoirs-of-a-yellow-dog-the-four-million/	Memoirs of a Yellow Dog	"כתבי או. הנרי – ארבעה מיליונים, סיפורים"	זיכרונותיו של כלב צהוב

http://www.imdb.com/title/tt0329317/	http://www.youtube.com/watch?v=5IFa5oIOZ3M	http://www.literaturecollection.com/a/o_henry/35/	The Love Philter of Ikey Schoenstein	"כתבי או. הנרי – ארבעה מיליונים, סיפורים" / "מבחרי סיפורי או. הנרי"	השיקוי של אייקי שונשטיין / שיקוי האהבה של אייקי שונשטיין
		http://www.gutenberg.org/files/2776/2776-h/2776-h.htm#12			
		http://etc.usf.edu/lit2go/131/the-four-million/2404/the-love-philtre-of-ikey-schoenstein/			
		http://www.literaturecollection.com/a/o_henry/36/	Mammon and the Archer	"אחרי עשרים שנה", "כתבי או. הנרי – ארבעה מיליונים, סיפורים"	ממון והקשת
	http://www.youtube.com/watch?v=WoG__imhao8	http://www.classicreader.com/book/1752/1/	Springtime A La Carte	"כתבי או. הנרי – ארבעה מיליונים, סיפורים"	אביב לפי התפריט
	http://www.literaturecollection.com/a/o_henry/37/				
http://www.youtube.com/watch?v=S39HOavxRsM	http://www.gutenberg.org/files/2776/2776-h/2776-h.htm#14	http://etc.usf.edu/lit2go/131/the-four-million/2406/springtime-a-la-carte/			
http://en.wikipedia.org/wiki/Green_Door	http://www.youtube.com/watch?v=0SrcD8ek3Tk	http://www.literaturecollection.com/a/o_henry/38/	The Green Door	"כתבי או. הנרי – ארבעה מיליונים, סיפורים", "מבחרי סיפורי או. הנרי"	הדלת הירוקה
		http://www.youtube.com/watch?v=hKunc9X6bRY			
		http://www.gutenberg.org/files/2776/2776-h/2776-h.htm#15			
	http://www.youtube.com/watch?v=LUB0wbt_cfc	http://etc.usf.edu/lit2go/131/the-four-million/2407/the-green-door/			
http://www.imdb.com/title/tt0450761/	http://www.youtube.com/watch?v=CbINnsBEOyA	http://www.literaturecollection.com/a/o_henry/39/	From the Cabby's Seat	"כתבי או. הנרי – ארבעה מיליונים, סיפורים"	ממושב הרכב
		http://www.gutenberg.org/files/2776/2776-h/2776-h.htm#16			
http://sasmirido.blogspot.co.il/2011/01/liter		http://etc.usf.edu/lit2go/131/the-four-million/2408/from-the-cabbys-seat/			

http://forum.wordreference.com/showthread.php?t=2359542	http://www.youtube.com/watch?v=tmD8kUkwh8s	http://www.literaturecollection.com/a/o_henry/40/	An Unfinished Story	"כתבי או. הנרי – ארבעה מיליונים, סיפורים"	סיפור לא גמור – סיפור בלי סוף
		http://www.gutenberg.org/files/2776/2776-h/2776-h.htm#17			
		http://etc.usf.edu/lit2go/131/the-four-million/2409/an-unfinished-story/			
	http://www.youtube.com/watch?v=6JE-1zzyGe8	http://www.literaturecollection.com/a/o_henry/41/	The Caliph, Cupid and the Clock	"כתבי או. הנרי – ארבעה מיליונים, סיפורים", "מבחרי סיפורי או. הנרי"	הכליף, קופיד והשעון
		http://www.gutenberg.org/files/2776/2776-h/2776-h.htm#18			
		http://etc.usf.edu/lit2go/131/the-four-million/2410/the-caliph-cupid-and-the-clock/			
http://www.imdb.com/title/tt0226453/	http://www.youtube.com/watch?v=yHEzGKDbJTk	http://www.literaturecollection.com/a/o_henry/42/	Sisters of the Golden Circle	"כתבי או. הנרי – ארבעה מיליונים, סיפורים"	אחיות בחוג הפז
		http://www.gutenberg.org/files/2776/2776-h/2776-h.htm#19			
		http://etc.usf.edu/lit2go/131/the-four-million/2411/sisters-of-the-golden-circle/			
	http://www.youtube.com/watch?v=L3pr-n7vyO4	http://www.classicreader.com/book/1746/1/	A Romance of a Busy Broker	"החיים זה לא מה שאתה חושב", "כתבי או. הנרי – ארבעה מיליונים, סיפורים"	אהבתו של סוכן בורסה טרוד
		http://www.gutenberg.org/files/2776/2776-h/2776-h.htm#20			
		http://etc.usf.edu/lit2go/131/the-four-million/2412/the-romance-of-a-busy-broker/			
	http://www.youtube.com/watch?v=1EeBc2J2iRw	http://www.classicreader.com/book/1745/1/	After Twenty Years	"החיים זה לא מה שאתה חושב" / "כתבי או. הנרי – ארבעה מיליונים, סיפורים"	מקץ עשרים שנה / אחרי עשרים שנה
	http://www.youtube.com/watch?v=W5P-vf0PpnQ	http://www.gutenberg.org/files/2776/2776-h/2776-h.htm#21			

http://www.imdb.com/title/tt0336771/	http://www.youtube.com/watch?v=EY6EFd_jpFs	http://www.literaturecollection.com/a/o_henry/45/	Lost on Dress Parade	"החיים זה לא מה שאתה חושב" / "כתבי או. הנרי – ארבעה מיליונים, סיפורים"	אבודים במצעד / תלבושות / התועים בנשף המסכות
	http://etc.usf.edu/lit2go/131/the-four-million/2414/lost-on-dress-parade/	http://www.gutenberg.org/files/2776/2776-h/2776-h.htm#22			
	http://www.youtube.com/watch?v=ETrCynXBuOE	http://www.literaturecollection.com/a/o_henry/46/	By Courier	"כתבי או. הנרי – ארבעה מיליונים, סיפורים"	באמצעות שליח
	http://www.youtube.com/watch?v=kiWSsd1Gv1I	http://etc.usf.edu/lit2go/131/the-four-million/2415/by-courier/			
	http://www.youtube.com/watch?v=taqCvFgUmvY	http://www.eastoftheweb.com/short-stories/UBooks/FurRoo.shtml	The Furnished Room	"החיים זה לא מה שאתה חושב" / "אחרי עשרים שנה" / "כתבי או. הנרי – ארבעה מיליונים, סיפורים"	חדר מרוהט להשכיר / החדר המרוהט
		http://www.gutenberg.org/files/2776/2776-h/2776-h.htm#24			
		http://etc.usf.edu/lit2go/131/the-four-million/2416/the-furnished-room/			
http://www.imdb.com/title/tt0338814/	http://www.youtube.com/watch?v=rdpMHMyZ_Qs	http://www.classicreader.com/book/1741/1/	The Brief Debut of Tildy	"החיים זה לא מה שאתה חושב" / "מקץ עשרים שנה" / "כתבי או. הנרי – ארבעה מיליונים, סיפורים"	הופעת הבכורה של הקצרה של טילדי / ההתחלה החטופה של טילדי / הצלחתה של הקצרה של טילדי
		http://www.gutenberg.org/files/2776/2776-h/2776-h.htm#25			
		http://etc.usf.edu/lit2go/131/the-four-million/2417/the-brief-debut-of-tildy/			